March 2023

# SINHALESE / සිංහල

## *ඔබට නීතිමය ගැටලුවක් තිබේද*?

* උසාවි යෑම
* අසාධාරණ ලෙස සැලකීම
* පවුල සහ සබඳතා
* මුදල් සම්බන්ධ ගැටලු
* පොලිසිය සමඟ කටයුතු කිරීම

## Victoria Legal Aid *(වික්ටෝරියා ලීගල් ඒඩ් ආයතනය) පුද්ගලයින්ට ඔවුන්ගේ නීතිමය ගැටලු සම්බන්ධයෙන් උපකාර කරයි*

නීතිය සහ ඔබේ අයිතිවාසිකම් තේරුම් ගැනීමට අපට ඔබ වෙනුවෙන් උපකාර කළ හැකිය

අපගේ වෙබ් අඩවියට පිවිසෙන්න

[www.legalaid.vic.gov.au](http://www.legalaid.vic.gov.au)

අප අමතන්න

1300 792 387

## *මට සාධාරණ සැලකිල්ලක් අවශ්‍යයි*

මට විවිධ ආකාරයේ වෙනස්කම් කරනවා

මට අබාධිත තත්වයක් හෝ මානසික සෞඛ්‍ය ගැටලුවක් ඇති අතර මගේ අයිතිවාසිකම් දැන ගැනීමට අවශ්‍යයි

මා සරණාගතයෙක් වන අතර මට නීතිමය උපකාර අවශ්‍යයි

## මට පොලිස් *ස්ථානයට හෝ උසාවියට යෑමට අවශ්‍යයි*

ව්මර්ශන කටයුතු සඳහා පොලිසියට මාව සම්මුඛ පරීක්ෂණයකට යොමු කිරීමට අවශ්‍ය යි-

උසාවියේදී කුමක් සිදුවේද?

මට නොමිලේ නීතිඥයෙකු ලබා ගත හැකිද?

## *සබඳතා බිඳ වැටීමකට මම මුහුණ දෙමින් සිටිමි*

මට නිවසේදී ආරක්ෂාවක් දැනෙන්නේ නැත

අපේ දරුවන් ජීවත් වන්නේ කොහේද යන්න ගැන අපට එකඟතාවයකට පැමිණිය නොහැක

ළමා ආධාර (child support) ගෙවීම් විසඳා ගැනීමට මට අවශ්‍යයි

## *මට මුදල් සම්බන්ධ කනස්සල්ලක්‌ තිබේ*

කවුරු හෝ කෙනෙක් (පුද්ගලයෙක් හෝ ආයතනයක්) මුදල් ඉල්ලා මාව ලුහු බඳිනවා

Centrelink ආයතනයේ තීරණයකට මම එකඟ නොවෙමි

මට මගේ ගෙවල් කුලිය ගෙවීමට නොහැකි අතර මාව ගෙදරින් ඉවත් කිරීමට සූදානම් වෙයි

## *අපට උදව් සැපයිය හැකි තවත් ක්‍රම*

ඔබ සතුව කොපමණ මුදලක් තිබේද යන්න මත පදනම්ව, Victoria Legal Aid ආයතනයට සමහර විට නීතීඥයෙකු සඳහා ගෙවීමට හැකිවනු ඇත

අපට ඔබ වෙනුවෙන් උදව් කළ නොහැකි නම්, එසේ කළ හැක්කේ කාටදැයි අපි ඔබට කියන්නෙමු

131 450 ඔස්සේ Translating and Interpreting Service (පරිවර්තන හා භාෂණ පරිවර්තන සේවය) අමතා අප සමඟ කතා කිරීමට ඉල්ලා සිටින්න

ඔබට ශ්‍රවණාබාධ හෝ කථන ආබාධ තිබේ නම් අප ඇමතීමට National Relay Service (ජාතික රිලේ සේවාව) භාවිතා කරන්න

## *නොමිලේ ලබාදෙන, රහසිගත නීතිමය තොරතුරු සහ උපදෙස්*

වැඩි විස්තර සඳහා [www.legalaid.vic.gov.au](https://www.legalaid.vic.gov.au/) වෙත පිවිසෙන්න, නැතහොත් Legal Help Chat (ලීගල් හෙල්ප් වෙබ් චැට් සේවාව) භාවිතා කර අප සමඟ කතා කරන්න

අපව අමතන්න

1300 792 387

සඳුදා සිට සිකුරාදා දක්වා

උදේ 8 සිට සවස 6 දක්වා